

## GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

ebm-papst St.Georgen GmbH & Co.KG  
Hermann-Papst-Strasse 1  
78112 St. Georgen

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Einbauventilator für IT-Geräte**  
***Fan for building-in, IT-equipment***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



REG.-Nr. 6774 oder/or



oder/or VDE-REG.-Nr. 6774

REG.-Nr. 6774

Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60950-1 (VDE 0805 Teil 1):2003-03; EN 60950-1:2001  
IEC 60950-1(ed.1)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle  
Certification

Aktenzeichen: 674700-2611-0005 / 49754

File ref.:

Ausweis-Nr. 6774

Blatt 1

Licence No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 1997-11-28

(letzte Änderung/updated 2004-12-01 )

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*  
ebm-papst St.Georgen GmbH & Co.KG, Hermann-Papst-Strasse 1, 78112 St. Georgen

Aktenzeichen / *File ref.*  
674700-2611-0005 / 49754 / FG13 / BWL

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2004-12-01 1997-11-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 6774.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 6774.*

## Einbauventilator für IT-Geräte *Fan for building-in, IT-equipment*

Typ(en) / *Type(s)*:

45XX  
46XX  
48XX

Struktur der Typenbezeichnung      siehe Anlage Nr. 1 / see Appendix No. 1  
*Structure of typename*

Nennspannung                              max. AC 240 V, 50/60 Hz  
*Rated voltage*                              siehe Anlage Nr. 1 / see Appendix No. 1

Nennstrom                                    siehe Anlage Nr. 1 / see Appendix No. 1  
*Rated current*

Nennaufnahme                              max. 20W  
*Rated power*                                siehe Anlage Nr. 1 / see Appendix No. 1

Schutzklasse                                I  
*Class*

Zulässige Umgebungstemperatur      max. 90°C  
*Permissible ambient*                    siehe Anlage Nr. 1 / see Appendix No. 1  
*temperature*

Einbaubedingungen                        Beim Einbau des genehmigten Erzeugnisses, der  
entsprechend der zugehörigen Installationsan-  
leitung zu erfolgen hat, ist darauf zu achten,  
daß alle Anforderungen gemäß der oben genannten  
Bestimmung(en) eingehalten sind.

*Built-in requirements*                    *For the installation of the certified equipment,*  
*which has to be carried out according to the*  
*respective installation manual, all requirements*  
*of the standards mentioned above have to be*  
*fulfilled.*

Weitere Angaben                            siehe Anlage Nr. 1 / see Appendix No. 1  
*Further information*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Licence No. / page  
6774 / 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*  
ebm-papst St.Georgen GmbH & Co.KG, Hermann-Papst-Strasse 1, 78112 St. Georgen

Aktenzeichen / *File ref.*  
674700-2611-0005 / 49754 / FG13 / BWL

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2004-12-01 1997-11-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 6774.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 6774.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Licence is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG13  
*Section FG13*

*i. A. Jute Stuber*

*i. A. J. T. W.*